

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Año IV
Gerona, . . . 2'00 Ptas. trimestre
Provincia . . . 2'50 " " "
Extranjero. 3'50 " " "
Número suelto 10 " " "
PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.
Se publica los Jueves y Domingos
Gerona 7 de Junio de 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Subida de Santo Domingo, 10, 1.º
VENTA Y SUSCRIPCIÓN
Platería, 26 y Forsa, 14
Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 212

GRAN NOVEDAD

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público.

¿A dónde vamos á parar?

De nuevo otro atentado anarquista ha venido á sembrar el terror y la muerte; otra vez, una mano criminal ha venido á imponerse á la sociedad; otra vez, en fin, un feroz sectario del anarquismo se ha propuesto acabar con la existencia de un Jefe de estado, aunque sin lograr su nefando deseo, esparciendo en cambio, la desesperación en infinidad de hogares, donde, ó se llora la eterna ausencia de un ser querido, que yace cada vez bajo la pesada loza funeraria, víctima de la mortífera bomba, ó entristecen los lastimosos ayes de dolor del herido por el propio artefacto de muerte.

¿A dónde vamos á parar? La frecuencia con que se repiten tan terribles atentados, nos vienen en cierto modo á colocar en algún grado de indiferencia, cual si estuviéramos sobre tremendo cráter, oyendo los profundos estremecimientos de las entrañas del volcán y expuestos á cada paso á ser confundidos con la candente lava pronta á ser vomitada por el terrible titán, y apesar del peligro, impertérritos estamos en sus terribles fauces.

Quien siembra vientos, recojetempestades; con asaz desahogo se han agitado los vientos de falsas libertades; con impunidad increíble se han propagado doctrinas impías, que han

negado á Dios su existencia, á la Iglesia su poder, y á la sociedad sus derechos. Sin Dios que pemte ó castigue; sin Iglesia que gobierne y rija las conciencias, y sin sociedad que tenga por sólida base el derecho individual, en su verdadero sentido, necesariamente han de desbordarse las corrientes tumultuosas de las pasiones del hombre, inclinado al mal desde su adolescencia. No habiendo un fin noble que justifique el nacimiento del hombre: sin esperanza que dulcifique los inevitables contratiempos de esta vida, que es una continua lucha sin cuartel; sin freno que sujete los instintos del corazón á la sana razón; y, por último, sin castigo que reprima la propaganda antihumanitaria, es de todo punto lógica y natural la perpetración de esos horrendos crímenes, que dejan en las páginas de nuestra triste historia cruentas líneas, que servirán de testimonio á la posteridad para afirmar que en el orden moral anduvimos muy atrás de la civilización de los propios caníbales.

Si no se pone pronto irresistible valle á esas deletéreas corrientes de doctrina libertaria; si no se procura cortar de raíz ese árbol, cuyos frutos envenan al cuerpo social, es espantosa la hecatombe universal, á la que á paso agigantado corremos.

No hay bastante con publicar leyes represivas, montar excelentes cuerpos de seguridad, poner en pié de guerra, si se quiere, legiones enteras, si no se acude al origen del mal, es inevitable la muerte.

A un enfermo grave, se le procura su salvación, estudiando el origen de su dolencia, no darle simples calmantes, que á nada conducen; una vez cerciorada la ciencia médica de la causa, apela á todos sus recursos para matarla.

El cuerpo social sufre horriblemente, espantosas convulsiones atestiguan su gravedad y peligro de muerte: Acúdase al origen de sus males para atacarlo.

¿Cuál es, pues, su origen? A nadie se escapa que es lo que dejamos indicado: la negación de Dios, la desobediencia á su Iglesia y el odio al individuo.

Destiérrense, pues, todas esas propagandas, que arrancan del corazón del hombre su joya de más valor, la fé; acátense las sabias doctrinas que dimanan de la Cátedra de San Pedro, encaminadas á asegurar la caridad universal, la paz de los pueblos y la prosperidad de las familias; considérese á cada mortal, como un hermano, á cuyo beneficio dispongamos nuestras energías, y entonces serán por demás las leyes represivas, holgará la policía é inútiles resultarán los ejércitos, siendo en cambio, seguro la paz sobre la tierra y firme la prosperidad de las naciones.

No se precisa gran talento para apreciar tales conclusiones, y convencerse.

Mucho se ha publicado dando la voz de alerta; los hechos nos dan continuos y elocuentes avisos, pero todo resulta «vox clamantis in deserto».

¡Que Dios nos tenga de su mano,

y nos depare el momento de salir de esta esclavitud del moderno Faraón, llamado liberalismo, y nos deje disfrutar de las delicias de la tierra de promisión, la santa libertad!

SINCERO.

CRÓNICA DE LA SEMANA

El pueblo español ha debido presenciar otro de los sangrientos dramas que con harta frecuencia ejecuta el anarquismo. ¡Qué de ideas se agolpan á nuestra mente al tratar del suceso que tiñó en sangre la calle Mayor de Madrid el día 31 de Mayo!

Pensar, y tener que pensarlo, porque á ello nos obliga la realidad, que el mes de las flores, que ese tiempo precioso del año 1906, en que la vida del pueblo quería rivalizar en lozanía con la vida de la naturaleza, se haya sepultado en el caos de los tiempos pasados cubierta su faz con el negro crespón de luto que extendió una mano criminal; es horroroso, parece un absurdo.

Pero ¿porque aparecen de cuando en cuando, ó mejor, porque existen sobre la tierra esos seres monstruosos, que en el seno de un organismo humano guardan un alma tan miserable? ¿Porque viven entre los hombres, esos otros hombres, que

con sus crímenes se parecen á demonios?

Compadecemos al anarquista, y decimos de él que era un loco, que era una fiera. Mas no, amados lectores, el anarquista ni es loco, ni es una fiera. Es si queréis un ser humano de inteligencia y corazón corrompidos.

El loco matará, porque no sabe lo que se hace, porque no vé lo criminal de su acción: su facultad cognoscitiva se halla atrofiada. La fiera se arrojará sobre el hombre, sobre un animal, lo despedazará; pero no se da cuenta de la acción que realiza, obra por instinto, tal vez impulsada por la necesidad que siente de conservar su propia existencia.

El anarquista, no. Obra convencido de la maldad de su acción, obra por el solo deseo del exterminio: lleva en su corazón, en sus entrañas gérmenes de odio, que se han formado en su inteligencia.

¿Es posible acabar con la plaga social del anarquismo? ¿Podrán nuestros gobiernos cortar la cabeza del dragón que con su hálito ponzoñoso pretende aniquilar á toda la raza humana?

Posible y muy posible es acabar con el anarquismo, pero no lo es á nuestros gobernantes.

De Bonald decía que las medidas enérgicas tomadas por hombres débiles eran el peor de los remedios para curar llagas sociales: nuestros gobernantes son débiles, no se atreven con la fuerza expansiva y aniquiladora de las bombas anarquistas; ni pueden atreverse, porque no han sabido contener la avalancha de ideas disolventes que han invadido á España.

Las medidas de rigor extremado que hoy piensan tomar, no pueden producir fruto alguno, porque no irán dirigidas á la raíz del mal, sino á las ramas; y eso suponiendo, que en realidad serán tomadas tales medidas.

Y si no esperamos el resultado.

F.

Gerona, 6 Junio de 1906.

En la "Juventud Tradicionalista"

SOLEMNE VELADA

Es tarea difícil, superior á nuestras fuerzas, sumamente árdua para nuestra mal cortada pluma, exponer en una sencilla crónica el grandioso é imponente espectáculo que ofreció la JUVENTUD TRADICIONALISTA en la velada del domingo próximo pasado.

Los salones, elegantemente adornados bajo la dirección de nuestros queridos consocios Sres. Figa, Salietí y Castellón, presentaban un conjunto hermosísimo. Había en el salón principal y en lugar preferente, una valiosa oleografía de don Carlos VII, una bandera española artísticamente colocada y un escudo de Cataluña con banderas entrelazadas: en las paredes, derecha é izquierda respectivamente, una oleografía de S. S. Pío X, un hermoso cuadro de D. Carlos V y muchas banderas en muy bonitas combinaciones.

Al ir á empezar la velada, observamos lo que pasa á nuestro alrededor, y entre numerosos y entusiastas consocios, vimos á elementos indiferentes á nuestra causa, deseosos de presentiar el acto; á muy distinguidas personalidades carlistas y á mu-

chos de nuestros queridos veteranos ávidos de rejuvenecer su espíritu evocando recuerdos que escribieron con su sangre, recuerdos de imperecederas epopeyas, de hazañas inmortales. Ellos, testimonios de un heroísmo incomparable y de sacrificios sin número en aras de una Causa santa, eran una nota interesante, muy interesante en nuestra fiesta.

¿Y qué os diremos del bello sexo que nos honró con su presencia? Tal vez no estemos en carácter al meterlos en este asunto; pero en estos momentos nuestros deberes de cronista se imponen y nuestra tosca pluma no sabe como componérselas. ¿Cómo se llamaban aquellas respetables señoras? ¿Cuál era el nombre de aquellas distinguidas y bellas señoritas? Nada os diremos de sus elegantes *toilettes*; no pensamos hablaros de las ricas maderas de su hermosa cabellera; de las perfecciones de su rostro; no, nosotros no nos detenemos en ello, y aunque versados fuéramos en estética, no haríamos la descripción de su material belleza. En sus sonrisas, y en los espontáneos aplausos de sus blancas manos, no admirábamos los encantos de que les dotó la naturaleza, sino las demostraciones externas de un alma que participa de nuestros sentimientos y nuestro entusiasmo. ¡¡Bien por las damas carlistas!! ¿No deben representar ellas un papel importante, importantísimo dentro su esfera social?

Una campanilla se agita ligeramente, todos callamos; va á empezarse el acto. Preside el distinguido y virtuoso sacerdote D. José Riera: á su derecha el presidente de la *Juventud Tradicionalista* Sr. Vilahur y los señores Llach, Comadira y Castellón: á la izquierda los Sres. Adroher, Seguí, Serrahima y Bosch.

Estamos todos en pié: hieren los aires las hermosas notas de la *Marcha de D. Carlos*. ¡Quién pudiera, pensamos, penetrar en la imaginación de nuestros veteranos!

¿Qué cosas les dirá esa *Marcha*? ¿Qué recuerdos para ellos imborrables no acudirán en tropel á su memoria?

El espacio de que disponemos no nos permite extendernos sobre cada una de las partes del programa. No podemos dejar de consignar, no obstante, lo muy acertado que estuvo en la parte musical el Sr. Farró, habilmente secundado por el Sr. Serra, y lo bien que interpretaron las piezas de canto los señores Vivas, Mundet y Figueras, quien cosechó muchos aplausos cantando la *Panacea del Dr. Garrido*; no debemos omitir tampoco lo bien que cumplieron su cometido los señores Figa, Castellón y Rdo. Viver en la lectura de sus respectivas poesías. A todos se les tributaron justos y entusiastas aplausos y á todos damos nuestros más sinceros plácemes.

Estaban encargados de los discursos el presidente de la JUVENTUD señor Vilahur y el Sr. Pagés. Permittednos que en un muy modesto resumen exponamos lo que nos dijeron dichos señores.

Todos nos lamentamos—dijo el Sr. Vilahur—de un desconcierto social que no acertamos á comprender; tal vez nunca se había discutido y estudiado tanto como ahora, pero tal vez nunca se había profundizado tan poco; nunca las ciencias, habían adelantado como en la época presente y no obstante el desconcierto social cunde y urge aplicarle un remedio eficaz.

¿Cuál es la causa de este desbarajuste? El orador nos lo expone con suma claridad; y para cooperar, dice, dentro de nuestra esfera á aplicar el conveniente remedio, es por lo que esa JUVENTUD viene trabajando desde tiempo. Pide el concurso de todos para ayudarnos en nuestra empresa. Entrando de pleno en el objeto de su discurso, hace un estudio de la naturaleza humana, y probada la libertad del hombre expone magistralmente el verdadero concepto del Derecho. Empieza refutando las falsas teorías de Grocio, Montesquieu, Hobbes, Bentham, Puffendorf, Rousseau, Kant, Krausse y Leibnitz. Estudia las dos tendencias de la escuela germánica (Tibot y Savigni) y concluye demostrando que el principio del Derecho está vinculado en Dios. ¿Si el principio del Derecho está vinculado en Dios, con qué lógica y ortodoxia obran los que pretenden que la organización del Estado debe ser indiferente? Demuestra como la verdadera solución del problema social se encuentra en nuestro programa. en cuyo lema esta sintetizada la verdadera noción del Derecho. Muchísimas felicitaciones recibió el Sr. Vilahur por su discurso admirable.

¿Y el fogoso discurso del Sr. Pagés? Habíamos oído varias veces al Sr. Pagés, pero nunca habíamos visto que despertaran tanto entusiasmo sus discursos como el del domingo próximo pasado. Imposible describir el efecto que produjeron sus arrebatadoras palabras. Muchas veces fué interrumpido por calurosos aplausos y delirantes vivas, prueba evidente del entusiasmo que despertaba. Nos dijo el por qué de su gran cariño á las ideas tradicionalistas; probó como los que en su situación se encuentran pueden y deben ocuparse en política, fustigando de paso á ciertos *prohombres* que por aberraciones inconcebibles pretenden lo contrario; demostró la vitalidad del partido tradicionalista y como la realización de su programa era lo que podía sacar á nuestra Patria de la postración actual.

Renunciamos á extendernos en grandes consideraciones sobre su brillante peroración, pues no acertaríamos á poner de realze, como se merece, una obra tan perfecta y acabada.

Resumió y dió las gracias á la concurrencia el distinguido sacerdote Rdo. Riera, quien fué ovacionado durante su hermoso discurso.

La *Marcha de D. Carlos*, que todos escuchamos de pié, fué el último número del programa. El entusiasta correligionario y distinguido obrero Sr. Seguí dió algunos ¡vivas! que fueron unánimemente contestados.

Actos como el del domingo son de los que dejan imperecedero recuerdo; y hacemos votos para que pronto y con más frecuencia podamos realizar de semejantes.

¡Viva la Juventud Tradicionalista!

JUANICO.

A LAS FILLES DE MARÍA

En motiu de la Romeria á la Verge dels Angels de Girona.

Jo n' he vist per entre boscos
jo n' he vist baix lo cel blau,
un ramell de blancas perlas
coronat d' amor suau.

N' he sentit cants melangiosos
que han brotat de tendres cors
que han deixat—¡armoniosos!
el sagell d' un pur amor.

La verdor de margenades
n' ha xuglat tan gay recort;
las floretas matizades
n' han obert sos calzers d' or.

Fins las aus volant frisoses
n' han alsat sos cants mes bells,
com volgentne di á la Verge;
¡N' es per Vos aqueix ramell.

Sou las fillas de María
d' ovelletas blanch remat,
que segueix sempre á la Verge
com Escut lo més prehuat.

¡Oh! Tingueune Verge Santa
aqueix ramell sempre enlairat
y que may, jamay s' esulli,
per los vents de l' impietat.

Jo n' he vist per entre boscos
jo n' he vist baix lo cel blau,
un remat d' ovelletas blancas
qu' es el cel lo seu palau.

LLUIS BOSCH.

5 Juny de 1906.

LA ROMERÍA Y LA JUVENTUT CARLISTA

El dillúns prop-pasat, segons estaba anunciát, va sortir de l' església del Carme la romeria de les filles de María al Santuari de Nostrn Senyora dels Angels. A les tres y mitja del matí comensaren á celebrarse mises en dita parroquia fins á les quatre y mitja, hora senyalada per la sortida, que 's feu amb matemática puntualitat, dirigintse per lo camí de la font dels *lleóns* al esmentat Santuari.

El Cel benehint lo sant acte 'ns regalá una fresquete que mantingué també fresc l' entusiasme que esclataba amb espontanies y potentes manifestacions de fé cristiana, contingudes previsorament per els directors de la romeria, puix desitjaban reservar forces per l' entrada á Girota.

Omplenaba de goig veurer aquell esplet de joventut del sexe bell quin nombre passaba de cinq-cents, fent ressonar ses veus argentines per aquells recons de montanya que comentaban la bellesa natural que poseixen, amb les notes de color de tantes cares hermoses, en quines s' hi traslluía la santa alegría dels seus cors, santificats amb lo pá de vida de l' Eucaristia que avans de marxar reberen. Jo may había vist un espectacle mes bell; cargolejant per la montanya formaba la romeria una hermosa cinta, en la que s' hi barrejaban els variats colors de tanta ombela, amb les notes verdes que dominaban en el paisatge; alló parexía un bellíssim jardí de roses veres al mitj dels ferestecs torns d' aquelles salves.

Axis pujarem y axis arribarem al Santuari que guarda 'ls més delicats recorts de la nostra infantesa. Eran tres cuarts de nou quan entrabam al Santuari, y després de haver saludat á la Verge s' esparramá la gentada en busca d' un lloc per descansar, esperant l' hora del ofici, que començá á les deu. Celebre 'l Rdt. Dr. Narcís Prats, assistit del Rdt. Dr. Tarrés, catedratic del Seminari; de Mossen Esteve, vicari de de la Catedral. La part de cant aná á càrrec del chor de les filles de Ma-

NOTICIAS

ría, que amb grant justesa, afinació, y gust interpretaren la missa de Bourdesse, satisfent á tothom y re-bent un sens nombre d' enhorabones que 's merexian de debó.

Al mitjdia els entorns de l' ermita pareixien un hermós parc, quins perterres estaban formats per els grupos de senyorettes que barrejaban amb les viandes, fresques rialles y manifestacions ignocentes de l' alegria que amplenabe 'ls seus cors.

El trillo de la campana anuncia la funció del mes dedicat á la Verge, lluhint altre volta ses habilitats el chor de les filles, y pronunciant un sentit y eloquent sermó 'l molt celós Rector de la Catedral, iniciador de la romeria, enalint la devoció á la Verge y senyalant com indicí segur de nostra ascensió á la glória aquella ascensió al Santuari mes volgut de nostra comarca.

La volta fou com l' anada; serpentejá per la serra un riu d' entusiasme, perdentsé per els solitaris recóms de la montanya lo resor dels cants á la Verge, interromputs tant sols per ¡Viscas! llençats amb tota la força d' uns pulmons que no podían contenir la flama d' amor Sant que 'ls alentaba.

Ahont va ésser imponent l' esclat y manifestació d' entusiasme fou al arribar á un paisatge vora «La font den Lliura», ahont una comissió molt nombrosa de la joventut carlista, que per causes especials no pogué assistir á la romeria com ho havia determinat, estaba esperant als romeus, rebenlos amb uns cuants ¡Viscas! que foren molt ben contestats. Al veurer aquest acte propi tant sols de joves tradicionalistas un dels directores doná un crit de ¡Visca la joventud tradicionalista de Gerona!, crit que fou unanimesment contestat, y a n' al que 's manifestaren agrahits els joves, juntantse á la romeria y acompanyantla fins á Gerona amb tals botecs d' entusiasme, que fan impossible descriure la seva entrada per el carrer del Carme: la ciutat entera pogué presenciar aquella hermosa y entusiasta manifestació. Amb una paraula; tot fou gran, ni un defalliment ni cap nota discordant, persones entrades en anys rivalizaban amb les tendres nenes de primera comunió son entusiasme y son esprit coratjós.

Mil enhorabones al organizador de la romeria Sr. Rector de la Catedral, quín esprit infatigable 's feu admirar de tothom, y als directores de les filles enhorabones que exteném á cuants hi contribuiren y en especial á la benemérita associació de les filles de María y á la joventut carlista que aquesta vegada com tantes altres ha donat una proba patent de ses arrelades conviccions religiozes. Desitjém es repetixin actes com aquet, quina finalitat á ningú 's amaga sobretot en nostres temps de funest respecte humá y flaqueza cristiana: es necessari donar ocasió á publiques manifestacions de catolicisme, que ser virán sempre per' á despertar entusiasmes y manifestar palesament quant pot la fé, quan la seva flama no está colgada amb les cendres de l' indiferencia y pussilanimitat. L' esprit del cristianisme es un esprit de valor, ja may un esprit de temensa.

UN ROMER.

Religiosas

SANTORAL.—Día 7 Juev. S. Sabina-no mr.—(I. B.)—Día 8 Vier. S. Salustiano cf. y Sta. Caliope mr.—(I. P.)—Día 9 Sáb. Stos. Primo y Feliciano mrs.—(I. P.)

CUARENTA HORAS.—Se hallan en la Iglesia de las Religiosas Hijas de San José.

Las horas de exposición son: de las 8 y media á las 11 y media de la mañana y de las 6 y media á las 8 y media de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Iglesia de San Felix.—El domingo y lunes celebróse en esta parroquia la solemne conclusión del Mes de María y la novena dedicada á la Santísima Virgen. Como todos los años fué extraordinaria la concurrencia de fieles que acudió al besamanos de la Madre de Dios. El altar mayor estaba adornado é iluminado con mucho gusto.

Locales y regionales.

El tiempo.—Han continuado los días despejados en que el astro radiante ha podido sin obstáculo alguno verter sus casi verticales rayos sobre los sembrados, produciendo benéfico efecto para el desarrollo y maduración de los cereales propios de esta época, especialmente de los trigos que prometen una buena y abundante cosecha.

La temperatura ha sido bastante moderada, las presiones regulares y los vientos han precedido principalmente del 1.º al 2.º cuadrante.

Federación Agrícola Catalana-Balear.—Convocatoria: La «Federación Agrícola Catalana-Balear», celebra anualmente el seu Congrès, y segons acort pres en el darrer verificat en Cervera, el «IX Congrès Agrícola», ajudant Deu, deu tenir lloch en la vila d' Olot en els dies 17, 18 y 19 del venider Juny. Honrats per semblant comanda, just es que 'ls olotins per la seva part possin tot l' esfors y bona voluntat pera que resulti ab tot el lluhiment posible un acte de tanta utilitat é importancia com solen serho els esmentats Congressos.

La Comissió organissadora del «IX Congrès Agrícola», representada per l' Il·lustríssim Ajuntament y en la que hi figuran totas las entidades y corporaciones de aquella població, entre ellas el «Sindicat Agrícola», desitjosa de secundar á la «Federación» que tant y tant se desvetlla en benefici y progrés de nostra agricultura, creu del cas fer ressaltar devant del públich, l' importancia d' aquestas reuniones ó Congressos, en els que tots els punts que 's tractan son estudiats en sentit práctic y per personas de gran il·lustració y competencia.

Els Congressos que la «Federación» celebra no persegueixen altre fi que educar, instruir y regenerar la classe agricultora, descubrintli novas ensenyansas per medi de desenrotlo de temes d' interés general, logrant al mateix temps que en aquestas grans reuniones, se comuniquin personas procedents de distintas regióms las que se parlan, relacionan, manifiestan y discuteixen las suas impresions y entusiasmes

trevallant pera lograr la verdadera orientación del nostre estimat Art, primera font de la riqueza Nacional.

Aquesta Comissió organizadora vos crida á tots; Agricultors, tots quedéu convidats per els días indicats, desde el més rich propietario al mes modest masover, no sols els d' aquella comarca, sino els de tot Catalunya, y vulguia Deu que el número de concurrents fassi tangible el nostre desvetllament, fent que 'l «IX Congrès» demostri la comunitat d' intereses dels agricultors de Catalunya y que sigui un esclat poderós de vida d' aquest tros d' España, tan honrat y tan trevallador.

La importancia dels temas que publicament se discutirán, indica el cuidado que s' ha tingut en escullirlos y desas ponencias se n' encarregat eminentes y conegudas personalitats agrícolas com son els senyors Marqués de Camps, Viquer, Creus, Pujol, Albó, de Casanovas y Zuleta.

Ordre dels temas.—1. Ventajitas de las Asociaciones Agrícolas y manera d' obtener tals ventajitas.—2. Ganadería en general é industrial que poden derivarse de la mateixa.—3. Ganadería en la comarca d' Olot.—4. Boscos en el sentit práctic de ferlos productius é industrias que poden derivarse dels mateixos.—5. Movilización de la riqueza rústica.—6. Abonos minerales y aplicación del sistema Solari en la comarca d' Olot.—7. Crédito Agrícola.

Enferma.—Se halla enferma de gravedad, habiéndosele administrado los Santos Sacramentos, doña Margarita Serra, esposa del Administrador del Diario de Gerona D. Narciso Adroher, é hija de nuestro querido correligionario D. Juan Serra Payet.

Hacemos votos para el alivio de la enferma.

En el Centro Moral.—El pasado domingo, la Sección Dramática de esta Sociedad, puso en escena la chistosa zarzuela en dos actos *Casament doble*, en la que se lucieron extraordinariamente, los jóvenes aficionados Srs. Prat, Valls, Figueras, Adroher, Bosacoma, secundados admirablemente por sus compañeros de Sección, cosechando todos abundantes aplausos de la concurrencia.

ENTRETENIMIENTOS

Soluciones del último número

A la Adivinanza: **Pluma.**

A la Charada: **Go-la.**

CHARADA

Tres cuatro quisiera ser toda mujer.

A la dos cuatro no iria por mania.

Uno tres cuatro es un puerto muy abierto.

Y forma parte, á su modo de mi todo.

Tres una tan seductora... y es traidora!

El negro en frágil piragua surca el agua...

solución muy grande y bella

¿quien es ella?

SÍLABAS EXÓTICAS

Hallar cinco palabras de significación conocida que empiecen por las dos letras

Kr

Las soluciones en el próximo número.

ESPECTÁCULOS

Saló Geriú.—(Centro Moral)

Hoy Jueves 7 de Junio de 1906

Sesión para los niños á las 6 de la tarde.

Películas de gran efecto.—Audiciones musicales.—La bonita rondalla

N.º Espardenyeta

— PRECIOS ESPECIALES —

Preferencia 25 céntimos

Entrada General 15

Noche á las 9 y media.

Velada escogida

Tercera de abono 500 metros de películas variadas.

Audiciones musicales por el Trio de los Sres. Mollera y Dalmau.

Juegos de fantasía por el muy aplaudido prestidigitador Sr. Rossell.

La Sección Dramática representará una xistosa zarzuela en dos actos y en verso.

Precios fuera de abono, 2 reales.

NOTA.—El jueves venidero tendrá lugar el ESTRENO de la nueva visión

Montanyes de Canigó

Aviso.—Los propietarios que tengan pisos ó casas para alquilar, y las personas que quieran alquilarlas, podrán entenderse con Miguel Serra, que vive en la calle de Figuerola n.º 7 bajos, quien se encargará de recibir órdenes de unos y otros, bajo una módica retribución.

El mismo se encargará de facilitar la compra y venta de casas y solares.

A V I S O

JUAN JUANOLA, SASTRE.-CORT-REAL 1

Participa á su selecta clientela haber recibido un variado surtido en géneros de temporada, como son lanillas, alpacas, hilos, estambres, etc. etc.

¡¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénic.



PAPER JORDA

Hotel Peninsular

Progreso, 3.-GERONA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º - BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics

Minali 4 y Ferrerías Vellás

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

F. MARESMA

ESPECIALIDAD EN GUANTS

Decorados con flores y otros motivos

Fotografía de R. García

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chaffán al Puente de Piedra)

A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará a todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimun, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

Decorados con flores y otros motivos

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca" es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE Menéndez Pelayo.—José Zahonero. Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas. Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en la librería de J. Franquet-Gerona

PRIMERA COMUNIÓN

Gran variedad de estampas para regalo de PRIMERA COMUNIÓN.—Devocionarios y Rosarios.—Recordatorios que se imprimen con toda pulcritud.

Libros y otros objetos de regalo para los que hacen la PRIMERA COMUNIÓN.

Imprenta y Librería de J. Franquet y Serra, calle de la Platería, 26.—GERONA.



¡FUMADORES!

Es ja hora que us desprecupéu y no donguéu crédit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afecions del coll, etc. escplotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER GARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

ENOFATURO RESTAURADOR: Indispensable a los niños para favorecer su crecimiento, a los convalecientes, a las mujeres que crían, a los jóvenes desarreglados, a los neurasténicos, a los escrofulosos, a los tísicos, a las personas dedicadas a trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio: 3 pesetas botella.

ELIXIR ANTIREUMÁTICO: Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas.

Las personas que sean propensas a los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas la mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio: 3 pesetas.

ELIXIR ANTIHERPÉTICO: Es el mejor depurativo conocido para combatir las afeciones herpéticas (brians), pues a más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio 3 pesetas botella.

SOLUCIÓN DE CLORHIDEFOSFATO DE CAL CREOSOTADA: Suple con ventaja a la célebre Solución Pautanberge en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza los tubérculos del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incansables de tos, que tanto molestan a los enfermos, y devuelve a estos rápidamente la salud. Precio: 2 pesetas botella.

ELIXIR DENTÍFRICO: Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries. fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio: 2 pesetas frasco.

Depositarlos en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.
Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.
Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.
Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Específicos Nacionales y Extranjeros
Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta a cambios limitados, valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado y a plazo.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

LENCERÍA LA CONFIANZA

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes,

Gran surtido en tiras bordadas.

Decorados con flores y otros motivos

ARMERÍA

—DE—

Cayetano Carbo

PLATERIA-30-ESQUINA

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento pone en conocimiento de sus numerosos clientes haber puesto a la venta los reclamos y redes para cazar codornices, todas ellas hechas a mano y de todas dimensiones.

Escopetas de todas clases.

—Revólveres de todas clases.

—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Tor-

dos del Tit, y de boca.

Platería—30—Esquina.

Decorados con flores y otros motivos

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota classe d' instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.